



MAD EAST
Challenge
5000

24. – 26. JUNI 2011

W W W . M A D M I S S I O N . D E

ROADBOOK

ALLE WICHTIGEN INFORMATIONEN AUF EINEN BLICK

ZEITPLAN (ÄNDERUNGEN MÖGLICH) ČASOVÝ (AKTUALIZACE JE MOŽNÁ)

Freitag/ Pátek, 24. 6. 2011 » Gründelstadion Geising/zimní stadión v Geisingu

14.00 – 16.00	Anmeldung/Startnummernausgabe (nur Etappenrennen, 1. Etappe)/ přihlášky a distribuce startovních čísl (jen etapy závodu a etapa 1)
17.00	Start 1. Etappe – Startgruppe 1/start etapa 1 – startovní skupina 1
17.15	Start 1. Etappe – Startgruppe 2/start etapa 1 – startovní skupina 2
17.30	Start 1. Etappe – Startgruppe 3/start etapa 1 – startovní skupina 3
18.30	Siegerehrung/vyhlášení vítězů
ab/od 19.00	MAD ROCKZ PARTY

Samstag/Sobota, 25. 6. 2011 » Bahnhof Neuhausen/nádraží v Neuhausenu

ab/od 7.00	Anmeldung/přihlášky
9.00	Start MAD EAST SCHWARTENBERG-CROSSLAUF/Start MAD EAST BěžECKY ZÁVOD NA VRCHOLEK SCHWARTENBERG

Samstag/Sobota, 25. 6. 2011 » Bahnhof Neuhausen/nádraží v Neuhausenu

8.00 – 9.00	Anmeldung/Startnummernausgabe (2. Etappe & MAD EAST ENDURO) přihlášky a distribuce startovních čísl (etapy 2 a MAD EAST ENDURO)
10.00	Start 2. Etappe & MAD EAST ENDURO/start etapa 2 a MAD EAST ENDURO
ab/od 15.00	Zieleinlauf 2. Etappe/dojezdy do cíle etapy 2
ab/od 17.00	Zieleinlauf MAD EAST ENDURO/dojezdy do cíle MAD EAST ENDURO
18.30	Siegerehrung 2. Etappe & MAD EAST ENDURO/ vyhlášení vítězů etapy 2 a MAD EAST ENDURO
ab/od 19.00	MAD ROCKZ PARTY

Sonntag/Neděle, 26. JUNI 2011 » Altenberg/Altenberg

7.00 – 9.00	Anmeldung/Startnummernausgabe (3. Etappe, MAD EAST LIGHT)/ přihlášky a distribuce startovních čísl (etapa 3, MAD EAST LIGHT)
7.00 – 10.00	Anmeldung/Startnummernausgabe (Fahrrad-Spartakiade-Erzgebirge, MAD EAST Laufradrennen)/přihlášky a distribuce startovních čísl Cyklo Spartakiády Krušné hory, MAD závod na dětském odřáždle
10.00	Start 3. Etappe und MAD EAST LIGHT/start etapa 3 a MAD EAST LIGHT
11.00	Start Fahrrad-Spartakiade: AK 1, AK 2/start Cyklo Spartakiády: vk 1, vk 2
11.30	Start Fahrrad-Spartakiade: AK 3/start Cyklo Spartakiády: vk 3
12.00	Start Fahrrad-Spartakiade: AK 4, AK 5/start Cyklo Spartakiády: vk 4, vk 5
ab/od 11.30	Zieleinlauf MAD EAST LIGHT/dojezdy do cíle MAD EAST LIGHT
ab/od 13.00	Zieleinlauf 3. Etappe/dojezdy do cíle etapy 3
13.00	Siegerehrung Fahrrad-Spartakiade-Erzgebirge und MAD EAST Laufradrennen/ vyhlášení vítězů Cyklo Spartakiády a MAD závodu na dětském odřáždle
15.00	Siegerehrung MAD EAST LIGHT, 3. Etappe und Gesamtwertung/ vyhlášení vítězů MAD EAST LIGHT, etapy 3 a etapy závodu

HALLO/AHOJ,

wir freuen uns, dass Ihr zur 8. Ausgabe der Mad East Challenge 500 mit dabei seid! Auch 2011 präsentieren wir wieder für jeden Fan des Mountainbikesports eine Möglichkeit, Vollgas zu geben.

Grenzüberschreitend geht es beim Etappenrennen wieder MAD zur Sache: nach einem kurzen, aber knackigen Prolog am Freitag wird Euch konditionell und fahrtechnisch wieder einiges auf den folgenden Marathonetappen abverlangt. Die Strecken im deutsch-tschechischen Grenzgebiet haben nichts an ihrer Attraktivität und ihrem Anspruch eingebüsst. Mit dem 3. MAD EAST ENDURO wollen wir die 2009 begonnene Erfolgsgeschichte fortsetzen. Um der Vorbildfunktion dieser Sportart im Erzgebirge gerecht zu bleiben, tragen wir in diesem Jahr die erste INTERNATIONALE DEUTSCHE ENDUROMEISTERSCHAFT aus. Der Einsteigermarathon heißt jetzt MAD EAST LIGHT und findet am Sonntag statt. Parallel dazu steigt der 2. Lauf der Fahrradspartakiade Erzgebirge und das MAD Laufradrennen der 3 und 4 Jährigen auf dem Liftparkplatz in Altenberg. Gefeiert wird natürlich auch – am Freitag und Samstag im Eisstadion Geising auf den MAD ROCKZ PARTIES! Dieses Roadbook möchte Euch Helfer und Begleiter an diesem Rennwochenende sein. Für Fragen stehen wir Euch immer gern zur Verfügung. Auf geht's! Tobt Euch aus, gebt alles, feiert schön und habt Spaß bei der Mad East Challenge 500!

Těší nás, že se s námi zúčastníte 8. ročníku závodu Mad East Challenge 500!

Pro ročník 2011 jsme připravili pro všechny příznice a bikery možnost jet na plný plyn. Pojedou se opět etapové závody s přejezdem hranic. Po krátké, ale namáhavé jízdě, Prolog, v pátek prověříte svoji kondici a techniku jízdy, bude přípravou na etapové závody, Marathon, v následujících dvou dnech. Trasy závodu přes německo-českou hranici zůstávají atraktivní a náročné. 3. ročníkem MAD EAST ENDURO chceme pokračovat v úspěšné tradici od roku 2009. Podle tohoto vzoru bude tato sportovní aktivita, započatá u nás v Krušnohoří, v letošním roce konána jako MEZINÁODNÍ NĚMECKÉ ENDURO MISTROVSTVÍ. MAD EAST LIGHT (vstupní – lehčí marathon) se bude konat v neděli. Souběžně s ním se bude konat 2. ročník cyklospartakiady v Krušnohoří a MAD závod dětí 3 a 4 letých na parkovišti u vleků v Altenbergu. Oslavovat se bude přirozeně také - v pátek a v sobotu na zimním stadionu v Geisingu se bude konat MAD ROCKZ PARTIES !!! Program tohoto víkendu očekává i vás asistenty, pomocníky a doprovod závodníků. Jsme připraveni zodpovědět vám případné dotazy.

Přejeme si, aby se vše zdařilo a měli jste dobrý pocit z akce Mad East Challenge 500 !!!

EURE MAD CREW, JUNI 2011/VAŠI MAD CREW, ČERVEN 2011

READY, STEADY, GOOO!

GESAMTWERTUNG, LEADERTRIKOTS UND PREISE CELKOVÉ HODNOCENÍ, TRIKOTY VEDOUČÍCH ZÁVODNÍKŮ A CENY

Die Gesamtwertung der Mad East Challenge 500 wird aus der Summe der Zielzeiten aus der 1., 2. und 3. Etappe errechnet. Für die Gesamtwertung gibt es folgende Wertungen und Preise: /Celkové hodnocení závodu Mad East Challenge 500 bude vypočteno z cílových časů 1., 2. a 3. etapy. Pro celkové hodnocení jsou připraveny následující ceny:

Herren (alle Altersklassen zusammen)/Muži (všechny věkové kategorie společně)

1. Platz » 200 €, 2. Platz » 150 €, 3. Platz » 100 €, 4. Platz » 80 €, 5. Platz » 50 €

Damen/Ženy

1. Platz » 200 €, 2. Platz » 150 €, 3. Platz » 100 €, 4. Platz » 80 €, 5. Platz » 50 €

Teamwertung/Ocenění týmu

1. Platz » 200 €, 2. Platz » 150 €, 3. Platz » 100 €

3 Fahrer, in die Wertung kommt pro Tag die Zeit eines Fahrers, jeder muss eine Etappe einbringen!

Mohou se zúčastnit i týmy, minimálně 3 závodníci, kteří se samostatně účastní jednotlivých etap závodu/vždy 1 za tým v etapě!

Tandemwertung/Ocenění tandemu

Sachpreise Platz 1 bis 3/věcné ceny pro 1. až 3. místo

VELOHELD Stahlwertung (Sonntag)/ocenění CrMo (Neděle)

Sachpreise Platz 1 bis 3/věcné ceny pro 1. až 3. místo

Nach jeder Etappe werden an die Erstplatzierten Leadertrikots verteilt. Diese sind auf der folgenden Etappe zu tragen. /Po každé etapě budou závodníkům, kteří se umístili na předních místech, rozdány trikoty vedoucích jezdců, které budou oblékat v následujících etapách.

LEADERTRIKOTS WERDEN AUSGEGEBEN AN:/TRIKOTY VEDOUČÍCH BUDOU PŘEDÁNY:

- » den Erstplatzierten der Herren-Gesamtwertung (der Schnellste aus den Kategorien Herren, Master I und Master II)/prvnímu v celkovém hodnocení mužů (nejrychlejší závodník kategorií muži, master I a master II)
- » die Erstplatzierte der Damen-Gesamtwertung/
první v celkovém hodnocení žen
- » an alle drei Fahrer des führenden Teams/
všem třem závodníkům vedoucího týmu
- » an beide Fahrer des führenden Tandems/
oběma závodníkům vedoucího tandemu



TAGESWERTUNGEN UND PREISE DENNÍ HODNOCENÍ A CENY

Die jeweils drei Erstplatzierten in jeder Altersklasse auf jeder einzelnen Etappe erhalten Sachpreise. Folgende Altersklassen werden geehrt: *V každé jednotlivé etapě budou hodnoceni tři nejúspěšnější závodníci v každé věkové kategorii, obdrží věcné ceny. Budou hodnoceny tyto věkové kategorie:*

1. ETAPPE – MAD EAST PROLOG/ETAPA 1 – MAD EAST PROLOG

Junioren, Damen, Herren, Master I, Master II
junioři, ženy, muži, master I, master II

2. ETAPPE – MAD EAST SAMSTAG/ETAPA 2 – MAD EAST SAMSTAG

Damen, Herren, Master I, Master II
ženy, muži, master I, master II

3. ETAPPE – MAD EAST SONNTAG/ETAPA 3 – MAD EAST SONNTAG

Damen, Herren, Master I, Master II
ženy, muži, master I, master II

MAD EAST LIGHT/MAD EAST LIGHT

Jugend/Junioren, Damen, Herren, Master I, Master II
chlapci/junioři, ženy, muži, master I, master II



WAS GIBT ES IM STARTERPAKET? CO BUDE VE STARTOVNÍM BALÍČKU?

- » Bikewäsche und Duscmöglichkeiten/
mytí závodních kol po dojezdu, sprchové boxy pro účastníky závodu
- » freier Eintritt auf den MAD Partys/volné vstupy na večerní párty
 - » Pastagutschein/stravovací kupóny
 - » Verpflegung (Strecke /Ziel)/občerstvení na trase a v cíli
 - » Streckenkarte-Roadbook/mapa tras-Roadbook
 - » Teilnehmer T-Shirt/tričko pro účastníka
 - » Trinkflasche/láhev
 - » MADKalender/MAD kalendář

1. ETAPPE/ETAPA 1 – MAD EAST PROLOG » 24.6.2011

Wo: Gründelstadion Geising

Strecke: 6,8 km, 242 Höhenmeter

Start: 17.00 Uhr, Startgruppe 1, Master I (vorangemeldet!)

17.15 Uhr, Startgruppe 2, Herren und Master II (vorangemeldet!)

17.30 Uhr, Startgruppe 3, Damen und Junioren (vorangemeldet)

+ Nachmeldungen aller Altersklassen

Siegerehrung: 18.30 Uhr

Kde: zimní stadion v Geisingu

Trasa: délka: cca. 6,8 km, převýšení: 242 m

Start: 17.00 hod. » startovní skupina 1, Master I (přihlásili)

17.15 hod. » startovní skupina 2, Muži a Master II (přihlásili)

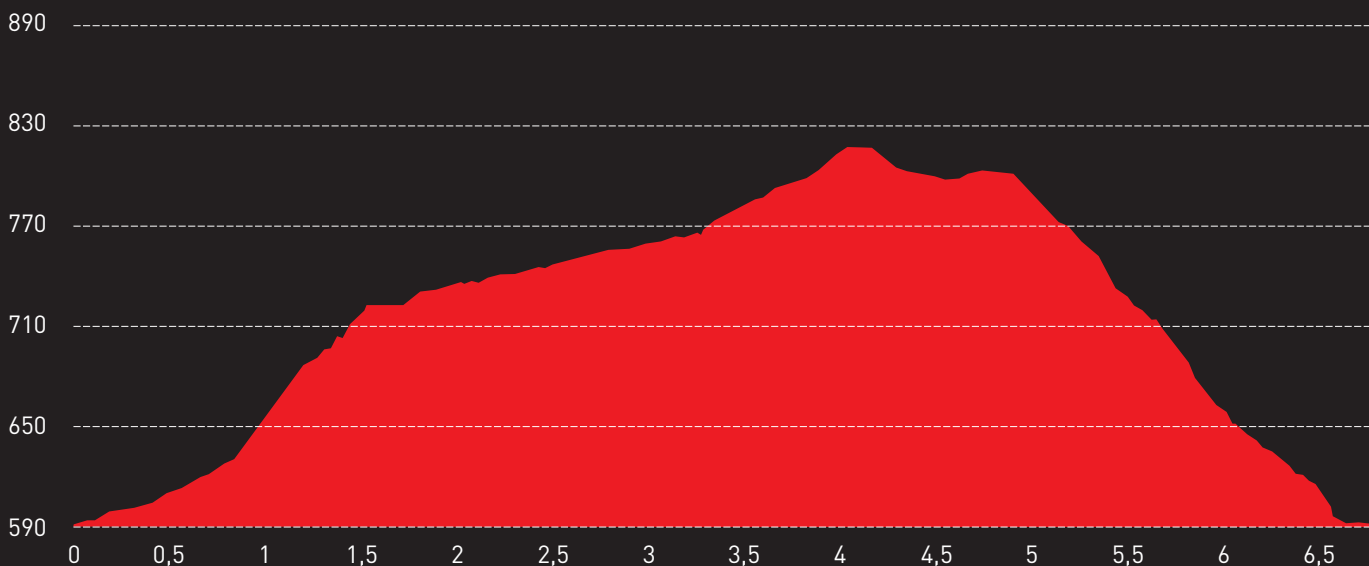
17.30 hod. » startovní skupina 3, Ženy a Junioři (přihlásili)

+ Přihlášky na místě (4.6.-6.6.2010) všechny věkové kategorie

Vyhlášení vítězů: 18.30 hod.

Der Prolog zur Mad East Challenge 500 im Jahr 2011 mit Start/Ziel am Eisstadion Geising führt euch die bewährte Strecke zur Scharspitze hinauf und wieder herunter. Nach dem Start auf der Straße fahrt ihr nach einer scharfen Rechtskurve einen Asphaltweg vorbei am Skilift bis ihr links den steilen Wiesenanstieg hinaufklettert. Am Aschergraben wird es dann eng und ein schmaler Steg führt euch über denselben. Eine kurze Verschnaufpause auf einem breiten Schotterweg, bis ihr noch einmal hinauf zur Spitze alle Muskelfasern reizt. Dann geht es die wunderschöne alte Natur-Bobbahn bis ins Ziel. Prolog závodu Mad East Challenge 500 v roce 2011 se startem a cílem u zimního stadionu v Geisingu, pojedete osvědčenou trasou směrem k Scharspitze nahoru a zpět dolů.

Po startu na silnici před stadionem vyrazíte po ostré zatáčce vpravo asfaltovou cestou okolo lyžařského vleku strmou loukou nahoru. U tamní skládky se bude zužovat v malé stoupání a vede přes potůček. Po té krátce na širší šterkovou cestu, nahoru k vrcholku, abyste ještě zapojili další svaly. Zpět se jede překrásnou starou přírodní bobovou dráhou dolů až k cíli.



Verpflegungspunkte » keine

2. ETAPPE/ETAPA 2 – MAD EAST SAMSTAG » 25. 6. 2011

Wo: Gründelstadion Geising

Strecke: 102,7 km, 2559 Hm

Start: 10.00 Uhr

Siegerehrung: 18.30 Uhr

Kde: zimní stadion v Geisingu

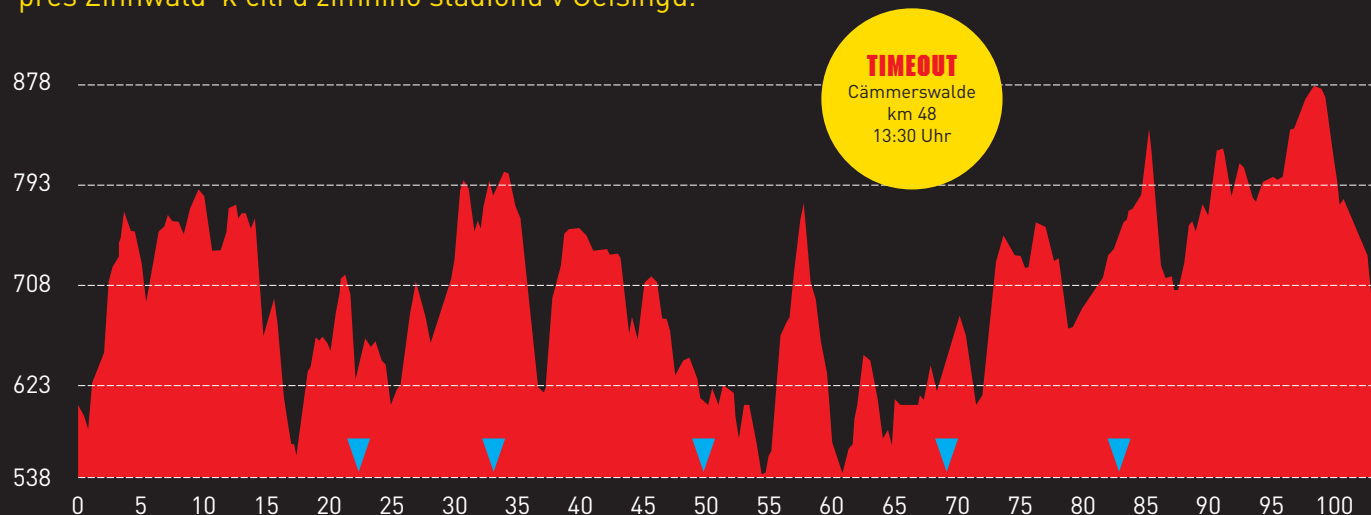
Trasa: délka: cca. 102,7 km, převýšení: 2559 m

Start: 10.00 hod.

Vyhlášení vítězů: 18.00 hod.

Dieser Abschnitt hat den Titel „Hart an der Grenze“ wahrlich verdient. Die 2. Etappe der diesjährigen Mad East Challenge 500 ist ein bisschen „modifiziert“. So erwartet euch nach dem Startschuss der Geisingberg auf ruppigem Gelände. Das Highlight ist die Fahrt durch die Bobbahn und dann ein anspruchsvoller Downhill von der Tellkoppe. Nach dem Steilanstieg nach Bärenfels erwartet euch der erste Verpflegungspunkt. Vorbei an der Putzmühle geht's erst hinunter vorbei am Schönfelder Bad und hinauf nach Seyde, dann gleich wieder steil weiter nach Hermsdorf zur zweiten Verpflegung. Es führt ein schneller Singletrail hinunter nach Holzau, dem ein langer steiler Asphaltanstieg zur Fischerbaude folgt. Weiter nach Cämmerswalde (Achtung Karrenzeit!) könnt ihr euch vor und nach dem Schwartenberg bei der dritten und vierten Verpflegung satt essen. Anlässlich des Schwartenberglaufs feuern euch die Neuhausener bei der Zeltdurchfahrt an. Ab Cesky Jiretin führt die Strecke nicht den gefürchteten Flößergraben entlang, sondern die Dorfstrasse hinauf. Dann fahrt ihr in einem sehr schnellen Downhill nach Teichhaus hinunter zum alten Bahndamm, der euch bis zum nächsten Verpflegungspunkt in Neuhermsdorf leitet. Ein letzter Anstieg hinauf nach Altenberg, vorbei an den Galgenteichen und weiter über Zinnwald gelangt ihr zum Ziel an der Eissporthalle Geising.

V tomto ročníku je 2.etapa Mad East Challenge 500 poněkud pozměněna. Po startovním výstřelu vás očekává Geisingberg s drsným terénem. Skvělá je cesta přes bobovou dráhu a náročný sjezd z vrcholu do Kipsdorfu. Po příkrém stoupání do Bärenfelsu bude první občerstvení. Okolo mlýna Putzmühle se pokračuje kolem Bad Schönfeld vzhůru do Seydy, potom znovu tvrdě směr Hermsdorf k druhému občerstvení. Dále vede úzká cesta směr Holzau, po které následuje strmá asfaltová cesta k Fischerbaude. V Cämmerswalde (pozor zde bude kontrolní stanoviště) se můžete buď před nebo po zdolání Schwartenbergu na třetím a čtvrtém stanovišti občerstvit. Po té po zdolání Schwartenbergu vás čekají občané Neuhausenu při průjezdu velkým stanem. Po příjezdu do Českého Jiřetína se nepojede jako v minulých letech, nýbrž se pouze projede obcí Český Jiřetín směrem vzhůru a potom ostrým sjezdem ke starému železničnímu náspu, který vás přivede až do Neuhermsdorfu k poslední občerstvovací zastávce. Následuje poslední stoupání směrem Altenberg, kolem jezera Galgenteich a dále směrem přes Zinnwald k cíli u zimního stadionu v Geisingu.



3. ETAPPE/ETAPA 3 – MAD EAST SONNTAG » 26. 6. 2011

Wo: Altenberg

Strecke: 75,5 km, 1948 Hm

Start: 10.00 Uhr

Siegerehrung: 15.00 Uhr

Kde: Altenberg

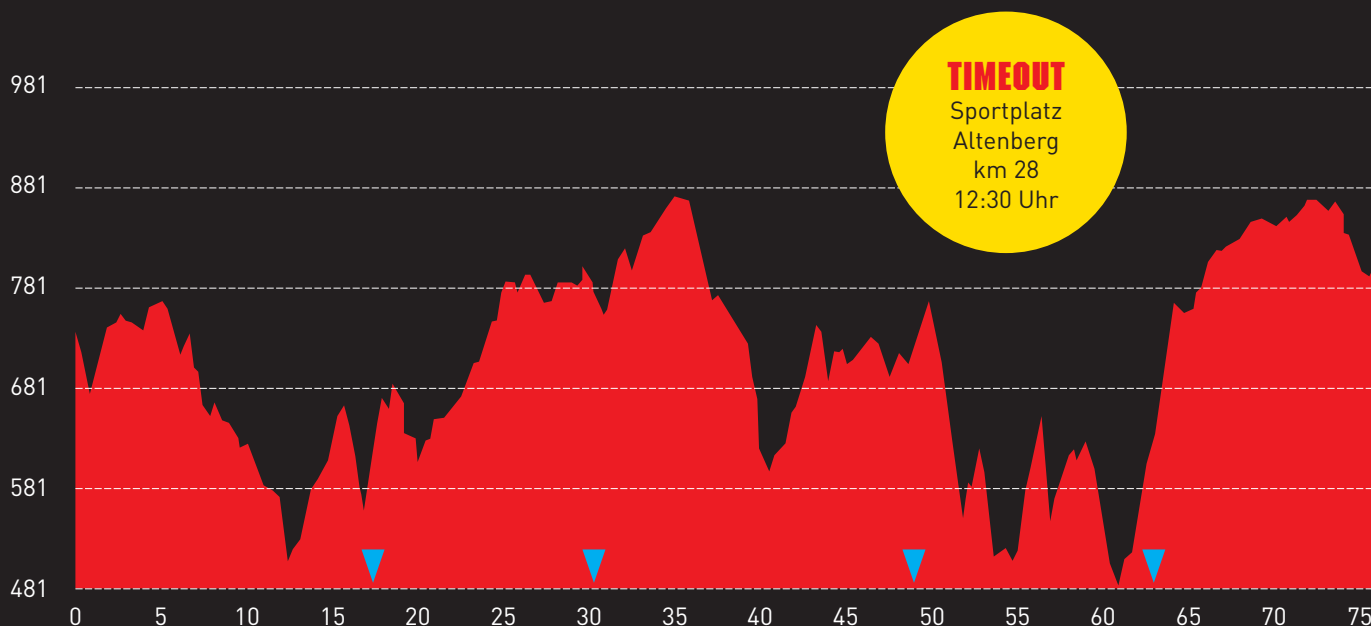
Trasa: cca. 75,5 km, převýšení: 1948 m

Start: 10.00 hod.

Vyhlášení vítězů: 15.00 hod.

Am Bahnhof in Altenberg findet der neutralisierte Start statt, der am ersten Anstieg hinüber zum Bobbahngelände freigegeben wird. Vorbei an Oberbärenburg schlängelt sich ein wunderschöner Waldweg Richtung Schmiedeberg. Auf dieser Etappe streifen wir nur die Tellkoppe. Nach dem wohlverdienten Verpflegungspunkt in Bärenfels gelangt ihr über feinste Singletrails ins Pöbeltal. Am Pöbelknochen und den Galgenteichen vorbei, kommt ihr an die Streckenteilung (Achtung Karenzzeit!) somit an den Verpflegungspunkt am Skilhang Altenberg. Wem's hier noch nicht reicht oder auf Gesamtklassement unterwegs ist, erreicht erst Zinnwald und Geising bevor es mit reichlichen Höhenmetern wieder auf den Erzgebirgskamm nach Fürstenau geht. Von nun an zeigt das Böhmisches echtes Mountainbike-Terrain. Nach der Verpflegung am Mückentürmchen stürzt ihr euch auf einer Schotterabfahrt mit engen Kehren in die „Grüne Hölle“. Mit einigen Rampen und Abfahrten aber auch entspannten Flachstücken ist es weiter topografisch anspruchsvoll. Heraus kommt ihr da nur über einen langen Schotteranstieg mit abschließendem Singletrail zum letzten Verpflegungspunkt. Ab dem Grenzübergang geht's für euch nur noch bergab bis ins Ziel nach Altenberg.

U nádraží v Altenbergu bude konat start, následuje prvním stoupání směrem k bobové dráze a dále po krásné lesní cestě okolo Oberebärenburgu směrem ke Schmiedergu. v této části etapy překonáte vrchol a po občerstvení v Bärenfelsu pojedete pěšinou do údolí Pöbeltal, dále okolo jezer Galgenteich se dorazí k rozcestí (pozor zde kontrolní stanoviště) a občerstvení u lyžařskho vleku v Altenbergu. Ti, kteří budou mít ještě dost sil pojedou dále do Zinnwaldu a Geisingu směrem přes Fürstenau k hřebenům Krušných hor. Zde bude teprve ten správný terén pro horská kola. Po občerstvení u chaty horské služby na Komáří vížce se vyrazí dolů po svahu Krušných hor úsekem nazvaným „ Zelené peklo“. Po namáhavých úsecích a úzkých pěšinách pojedete zpět k vrcholu směr Cínovec , kde bude poslední stanoviště s občerstvením. Potom bude následovat pozvolný sjezd k cíli v Altenbergu.



MAD EAST LIGHT/MAD EAST LIGHT » 26. 6. 2011

Wo: Altenberg

Kde: Altenberg

Strecke: 30,4 km, 850 Hm

Trasa: délka: cca. 30,4 km, převýšení: 850 m

Start: 10.00 Uhr

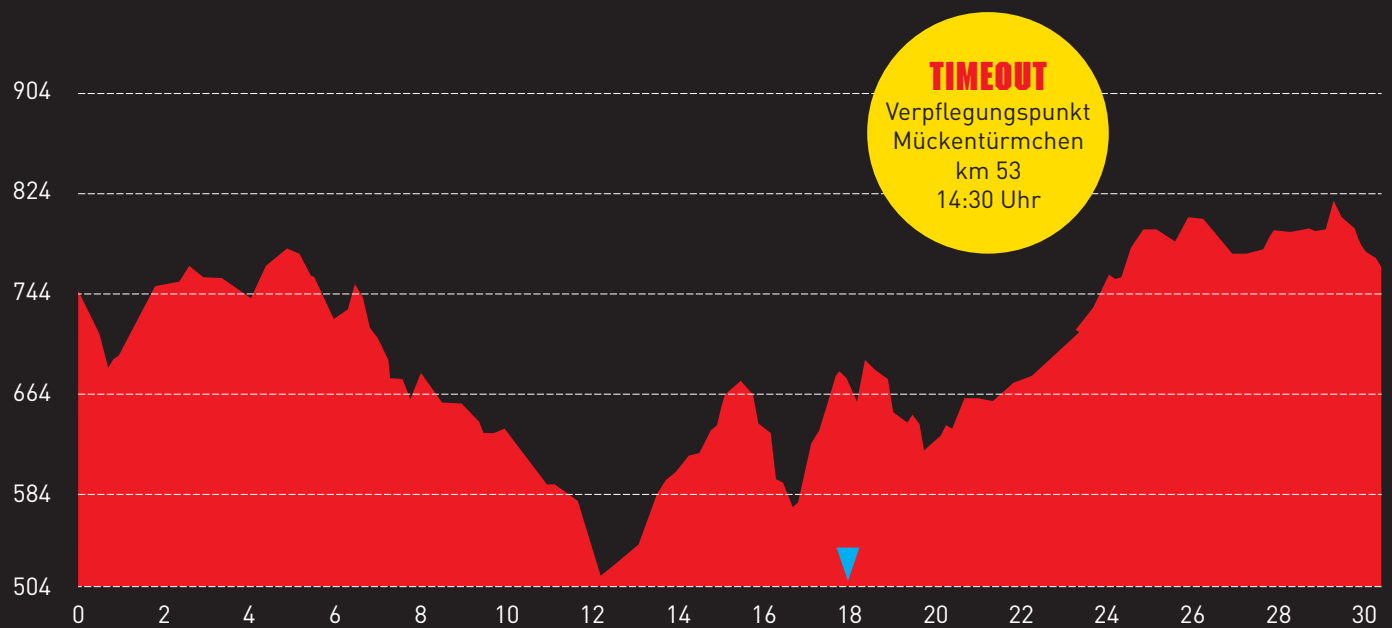
Start: 10.00 hod.

Siegerehrung: 15.00 Uhr

Vyhlášení vítězů: 15.00 hod.

Die „Einsteiger-Mad-East“ startet wie auch die Marathonisti am Bahnhof in Altenberg. Je nach Teilnehmerzahl kann der Start versetzt erfolgen. Die Streckenführung ist bis zum Skihang in Altenberg dieselbe wie bei der Etappe 3.

Začátečníci Mad East začínají start stejně jako etapa 3 na nádraží v Altenbergu. Trasa této etapy je shodná s trasou etapy 3, končí však již u vleků v Altenbergu.



— ANZEIGE —

DER TRAIL NACH DEM TRAIL.



 **DER TRAIL**

Der Trail bietet Produkte für die täglichen Herausforderungen in und außerhalb der Stadt. Deshalb verbinden unsere Marken in hoher Qualität: Funktion und Design. www.dertrail.de

MAD ROTOR RADTOURISTIK

Aufgrund der großen Resonanz im Vorjahr gibt es auch dieses Jahr wieder eine Radtouristikrunde im Rahmen der Mad East. Das ganze Rennwochenende werden Peter Prager, Oliver Schmidt und Torsten Ludwig den Teilnehmern die Schönheiten des Osterzgebirges näher bringen. Ein Besuch im Schaubergwerk, das Nußknackerfest in Neuhausen, ein Blick in einen Milchschaafhof, Das Uhrenmuseum in Glashütte und manches verträumte Dorf und Städtchen entlang des Erzgebirgs-kammes stehen auf dem Programm. Übernachtet wird im Berghotel Mückentürmchen mit leckerer böhmischer Küche und Blick auf das Böhmisches Mittelgebirge und einer traumhaften Kulisse für gemütliche Stunden. Für das leibliche Wohl sowie für alle organisatorischen Dinge ist gesorgt. Außerdem werden die emsigen Radmechaniker von ROTORBIKES auf den Tages-touren jede erdenkliche Hilfe leisten.

Am Freitag den 24.06.2011 erfolgt die individuelle Anreise. Zum Abendessen wird in lockerer Runde Startzeit und Tour besprochen und anschließend das Nachtquartier bezogen. Am Samstag geht es entlang der Grenze zum Schwarzenberg. In Zinnwald besichtigen wir das Besucherbergwerk und am Endpunkt der Strecke, in Neuhausen, können wir beim Nußknackerfest erzgebirgische Bräuche kennenlernen und mit den Neuhausenern feiern sowie die Teilnehmer der Mad East anfeuern. Für den Rückweg steht uns ein Shuttle zur Verfügung. Am Abend lauschen wir dann in gemütlicher Bierrunde den Worten von Oliver Schmidt, der über seine Terracirca Radreise berichteten wird.

Am Sonntag geht's nach Glashütte ins Uhrenmuseum. Dabei rollen wir größtenteils entlang der Müglitz, machen einen Abstecher nach Lauenstein mit seinem schönen Marktplatz und dem Schloß und besuchen einen Milchschaafhof. Nach dem Museumsbesuch kann man von Glashütte mit dem Zug direkt die Heimreise antreten oder per Bahn nach Geising fahren und dann zum Quartier radeln und von da abreisen. Die Touren führen über kleine Straßen aber auch über asphaltierte und un-asphaltierte Wald- und Feldwege. Am Samstag werden ungefähr 60 km und am Sonntag 30 – 40 km auf dem Tacho stehen. Eine gute Kondition ist auf Gebirgstouren Voraussetzung. Wettergerechte Kleidung und ein gültiger Personalausweis sollten unbedingt dabei sein. Für den Besuch im Bergwerk ist eine Jacke und eventuell eine lange Hose sinnvoll da die Temperatur unter Tage 8°C beträgt.

— ANZEIGE —



veloheld STAHLWERTUNG

Nach der letztjährigen Singlespeed-Wertung präsentiert die Dresdner Radmanufaktur veloheld dieses Jahr die "Mad East Stahlwertung" zur Mad East Challenge 500 - 2011. Seit 2007 baut veloheld zeitlos elegante Räder aus hochwertigem Stahl für die verschiedensten Einsatzgebiete von Stadt bis Wald. Diese Jahr werden wir unserem Produktportfolio eine "sportlichere" Note geben und zeigen, dass ein Rad aus Stahl nicht zum "Alten Eisen" gehören muss. Um dies zu beweisen, suchen wir bei der diesjährigen Mad East die härteste "Stahlwade" des Erzgebirges. Neben der Gesamtwertung gilt es besonders auf der dritten Etappe, "Eisenhärte" zu beweisen und die Sonderwertung zu gewinnen. Dabei ist es egal ob Du als Singlespeeder oder Schalter startest, das wichtigste ist deine Liebesbekundung zum Stahl und zur Radkultur. Um Euch die ganze Sache nicht zu einfach zu machen, wird auch dieses Jahr unser Teamfahrer Stefan "Lotze" Lozowik wieder am Start stehen. Und Lotze mag es richtig hart! Deshalb fährt er meistens auch nur mit einem Gang. Als Singlespeeder lehrt er regelmäßig bei Marathon- und kürzeren MTB-Rennen den Schaltern das Fürchten. Aber auch als Fahrradkurier zeigt er was er drauf hat. 2008 wurde er als der Beste der Besten mit dem Deutscher Meistertitel geehrt. So nun liegt es an Dir den Plastik- und Aludosen mal richtig zu zeigen, wer der Schnellste und Schönste im Wald ist. Wir sehen uns auf der Rennstrecke!



www.veloheld.de

ANZEIGE



Wunschlaufräder
für JEDEN Biker
und Einsatzbereich

**Handmade in
Dresden**



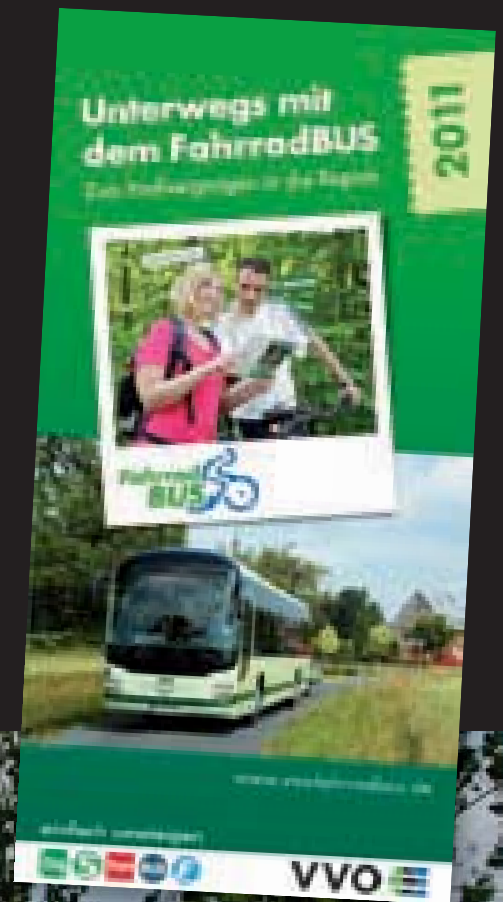
r2 Handels GmbH
Breitscheidstraße 38
01237 Dresden
Tel: 0351-5011699
kontakt@r2-bike.de
www.r2-bike.de



UNTERWEGS MIT DEM FAHRRADBUS

Die Region Oberelbe ist für Radfahrer eine hervorragende Urlaubs- und Ausflugsgegend: Idyllische Landschaften, eine riesige Vielfalt an Sehenswürdigkeiten und ein gut ausgebautes Netz an Radwegen locken. Mit dem komfortablen Angebot der VVO-FahrradBUSSE wird allen, die mit dem Drahtesel unterwegs sind, der Ausflug zu reizvollen Stellen im Verkehrsverbund Oberelbe besonders leicht gemacht. In der Sächsischen Schweiz bei 4 Bustouren und im Sächsischen Elbland bei einer Bustour sind bis 31. Oktober 2011 die FahrradBUSSE regelmäßig an Sonnabenden, Sonntagen und Feiertagen im Einsatz. Der Bus mit Fahrradanhänger für bis zu 20 Fahrräder überwindet für Sie bequem Höhenmeter oder eine längere Distanz. So gelangen Sie bspw. mit der Buslinie 219/217 von Pirna über Berggießhübel, Bad Gottleuba und Bahratal auf die Höhen des Erzgebirgskamms bis ins tschechische Tisá. Nach der Busfahrt radelt es sich bequem und ganz entspannt wieder ins Elbtal hinab. Ganz nach körperlicher Verfassung kann der Elberadweg oder die S-Bahn bis zum Ausgangspunkt der Tour genutzt werden.

Tourentipps sowie Fahrplan- und Tarifinformationen erhalten Sie unter www.vvo-fahrradbus.de oder an der VVO-InfoHotline 03 51/852 65 55. Die Informationsbroschüre kann kostenfrei bestellt werden.



MIT DEM ELBE-LABE-TICKET NACH BÖHMEN

Für Fahrten mit öffentlichen Verkehrsmitteln im Verkehrsverbund Oberelbe (VVO) und im Ústecký Kraj (Bezirk Ústí) in Tschechien gibt es das Elbe-Labe-Ticket. Es verbindet die Regionen Sachsen und Böhmen. Ausflügler, Touristen und auch alle anderen Reisenden sind so bequem in beiden Ländern in verschiedenen Verkehrsmitteln mit einem Ticket unterwegs. Das Ticket gilt täglich und ist für Einzelpersonen Kleingruppen und die Fahrradmitnahme erhältlich.

Tageskarte Elbe-Labe, 1 Person	15,00 EUR
Kleingruppenkarte Elbe-Labe, max. 5 Personen	28,00 EUR
Fahrrad-Tageskarte Elbe – Labe*	4,00 EUR

* gilt nur in Verbindung mit der Tageskarte oder Kleingruppenkarte Elbe-Labe, Ticketangebote (Stand 12.12.2010)

Das Ticket ist ab Ausgabe bzw. Entwertung bis zum Folgetag 4.00 Uhr gültig. In Tschechien wird das Ticket nur zum sofortigen Fahrtantritt verkauft. Weitere Informationen zum Elbe-Labe-Ticket unter: www.vvo-online.de » Tickets & Netz » Fahrpreise » Fahrten nach Böhmen

S JÍZDENKOU LABE-ELBE DO SASKA

Pro cestování prostředky veřejné regionální dopravy v Dopravním svazu Horní Polabí (VVO) a v Ústeckém kraji lze využívat jízdenku Labe-Elbe. Tato jízdenka spojuje Čechy a Sasko. Turisté, ale i všichni ostatní cestující tak mohou na svých cestách po obou zemích pohodlně užívat různých dopravních prostředků jen s jednou jízdenkou. Jízdenka platí celý den a lze ji zakoupit pro jednotlivce, malé skupiny i jako celodenní jízdenku pro přepravu jízdního kola.

jednodenní jízdenka Labe-Elbe 1 osoba	200 CZK
Jízdenka pro malé skupiny Labe-Elbe, max. 5 osob	400 CZK
Cyklistická denní jízdenka Labe-Elbe-Kolo	90 CZK

* platí pouze v kombinaci s denní jízdenkou nebo jízdenkou Regionet Labe-Elbe pro malé skupiny. Nabídka jízdenek (Stav: 12.12.2010)

Jízdenka platí od zakoupení, popř. označení, do následujícího dne do 4.00 hodin. V Čechách se jízdenka prodává pouze k okamžitému nástupu jízdy. Další informace o jízdence Labe-Elbe na adrese: <http://doprava.kr-ustecky.cz/tarify2.asp>, www.vvo-online.de/cs



Schloss Děčín



Hrad Albrechtsburg s chrámem v Mišni



FAHRRAD KOHL

ALTENBERG

www.HEADSHOK-SERVICE.de



01773 Altenberg
Rathausstraße 22
Telefon 035056 35253
FahrradKohl@t-online.de

www.FAHRRAD-KOHL.de

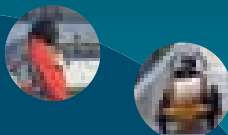


Herzlich Willkommen!
Rennschlitten- und Bobbahn Altenberg
Biathlon Sparkassen-Arena Osterzgebirge
... immer einen Besuch wert!

Sachsens
WM-Wintersportregion
Altenberg



Mitmachen



Gästebiathlonschießen – reine Anspannung
Probieren Sie selbst, wie schwer es ist beim Biathlon ins Schwarze zu treffen. Testen Sie Ihre Treffsicherheit und erleben die Anspannung, welche Athleten im Wettkampf bezwingen müssen.

Gästebobfahrten – Sommer wie Winter DAS ERLEBNIS!!
Feuern Sie mit bis zu 100 km/h durch steile Kurven im Eiskanal. Spüren Sie die Geschwindigkeit und den Druck dabei. Erfahrene Piloten bringen Sie im original 4er Rennbob gekonnt ins Tal.

Firmenevents & Incentives
Ob Tagung, Jubiläum, Jahresfeier oder Incentives. Wir organisieren für Firmen nach deren Wünschen und unseren Erfahrungen Komplett- und Teilveranstaltungen mit sportlicher Note.

www.gästebob.de

Highlight



www.RodelWM2012.de

Zuschauen

... bei spannenden Wettbewerben!
Erleben Sie jährlich hochkarätige Weltcups im Rennrodel, Bob und Skeleton seien Sie dabei, wenn die Biathleten um den Sieg kämpfen.

... bei informativen Führungen!
Erfahren Sie Interessantes und Kurioses über die Rennschlitten- und Bobbahn Altenberg. Von A wie Anpressdruck bis Z wie Zieleinlauf.

Kontakt:

Wintersport Altenberg
(Osterzgebirge) GmbH
Neuer Kohlgrundweg 1
01773 Altenberg
Tel.: 035056-35120
info@wia-altenberg.de
www.wia-altenberg.de



Pension
Stará hračkárna

www.starahrackarna.cz



PIMP YOUR BIKE

Beachcruiser, Chopper, Retro-,
E-Bikes, Streetstepper &
ganz viel kultiges
Zubehör



Inh. Sylvia Göhler Am Kunstgraben 8
09627 Bobritzsch OT Oberbobritzsch

Tel.: 0173 - 64 83 452

037325 - 23 044

www.tret-muehle.de
ding-dong@tret-muehle.de

⚙️ **Öffnungszeiten Laden:**
montags von 16 - 19 Uhr (andere Termine n. V.)

⚙️ **Hol- & Bringservice**

Ihr Fahrrad-, Zubehör- und Ersatzteilhandel in Bobritzsch



- » Beratung & Verkauf rund um das Fahrrad
- » Service in unserer Meisterwerkstatt
- » Frauenkollektion
- » Verleih von (Elektro-) Fahrrädern

Bergmannstraße 32 · 01309 Dresden

Tel. (0351) 31 20 101 · Fax (0351) 31 20 103

E-Mail: info@der-dynamo.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr: 10-19 Uhr, Sa: 9-13 Uhr

www.der-dynamo.de · www.elektro-fahrrad-dresden.de

BLUMENBOUTIQUE

Kadner

...und
Blumenträume
werden wahr!

FLEUROP
bringt's.



Rathausstraße 22
01773 Altenberg
Tel. 03 50 56 / 3 41 66

6. FAHRRAD-SPARTAKIADE-ERZGEBIRGE (FSE) 6. CYKLO-SPARTAKIÁDY-KRUŠNÉ HORY (FSE)

Wann: Sonntag, 26.6.2011

Wo: Altenberg, am Skihang

Anmeldung: 7.00 – 10.00 Uhr

Start: AK 0 » ca. 11.00 Uhr

AK 1, AK 2 » 11.00 Uhr

AK 3 » 11.30 Uhr

AK 4, AK 5 » 12.00 Uhr

Siegerehrung: 13.00 Uhr

Kdy: neděle, 26.6.2011

Kde: trasy na lyžařském svahu v Altenbergu

Přihlášky: 7.00 – 10.00 hod.

Start: VK 0 » ca. 11.00 hod.

VK 1, VK 2 » 11.00 hod.

VK 3 » 11.30 hod.

VK 4, VK 5 » 12.00 hod.

Vyhlášení vítězů: 13.00 hod.



Die Fahrrad-Spartakiade-Erzgebirge (FSE) ist eine Kinder- und Jugendrennserie für „Jederkind“. Mit der FSE wird Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit geboten, den Radsport selbst aktiv zu erleben oder vorhandene Begeisterung zu stärken. Die Teilnehmer von 5 bis 14 Jahren werden in fünf Altersklassen unterteilt. Das MAD-Laufradrennen für die 2007/08-Geborenen. Früh übt sich...

ALLE VERANSTALTUNGEN DER 6. FSE VŠECHNY SOUTĚŽE 6. CYKLO-SPARTAKIÁDY KRUŠNÉ HORY (FSE)

19. Juni 2011	Tharandter Waldcup, Kurort Hartha	www.radteam-tharandterwald.de
26. Juni 2011	Mad East Challenge 500, Altenberg	www.madmission.de
6. August 2011	Erzgebirgs Bike Marathon, Seiffen	www.ebm100.de
14. August 2011	Kohlhau-Mountain-Cup, Geising	www.kmc-geising.de
10. September 2011	Freie Presse Kids Race, Geyer	www.der-sportmacher.de/gbm

www.fahrrad-spartakiade.de



Cyklo-Spartakiáda Krušné hory (FSE) je soutěž pro všechny děti od 5 do 14 let. Je to dobrá příležitost k aktivnímu pohybu na kole a posílení nadšení. 2. závod Cyklo-Spartakiády-Krušné hory se koná v rámci Mad East Challenge 500. Účastníci startují v 5 věkových kategoriích. Navíc je v letošním roce MAD-Závod na dětském odřáždle pro děti od 3 do 4 let.

VOGTLAND BIKE MARATHON – EGAL OB MARATHON ODER ENDURO

Höhenmeter, Herzrasen und Atemnot – auch 2011 bietet der Vogtland Bike Marathon wieder Rad-sport-Möglichkeiten für die verschiedensten Mountainbike-Gattungen. Am Samstag dem 27. August stehen beim „althergebrachten“ Marathon die Strecken über 40 oder 80 Kilometer auf dem Programm. Hier werden traditionell die regionalen Natur- und Tourismushighlights mit der Jagd nach Höhenmetern verbunden. Doch auch am Vorabend brennt der Hang. Denn mit dem III. Roll&Rock@Night wird erneut das VBM-Wochenende eingeläutet. Unter Flutlicht wird beim VBM Enduro-Race entlang der Downhillstrecke der Bikewelt Schöneck der King of Roll&Rock@Night 2011 gekührt.... Soviel Rennspektakel mit crazy Typen, halsbrecherischer Action und erstklassiger Bike-Szenerie verlangt natürlich nach einem passenden Beiwerk. Und das gibt's parallel - mit dem PHONOLAND – OpenAir, zu dem regionale Clubs, Bars und Biker ein Joint Venture der Eventkultur auf die Beine gestellt haben. Also alles wie gehabt – der Vogtland Bike Marathon bietet mal wieder die beste Möglichkeit sich so richtig den Arsch aufzureißen...

9. Vogtland Bike Marathon » 27. August 2011

III. Roll&Rock@Night » 26. August 2011

» www.vogtland-bike-marathon.com



VOGTLAND
bike
MARATHON

— ANZEIGE —



MEIßNER RAEDER

- KATZ
- KOCMO
- ZONENSCHN
- ROHLOFF
- TUNE
- HOPE
- MAGURA
- MIDDLEBURN



Abb.: Galileo Rohloff EVO V mit Rohloff Speedhub

Louisenstr. 19 • 01099 Dresden • +49 (0)351 8113583 • www.meissner-raeder.de
ÖFFNUNGSZEITEN: DIENSTAG - FREITAG: 10 bis 19 Uhr • SAMSTAG: 10 bis 15 Uhr

LIEBE RADSPORTFREUNDE,

die Mad East Challenge 500 hat sich in den vergangenen Jahren zu einem nicht mehr wegzudenkenden Radsportereignis im Osterzgebirge entwickelt. Viele Sportfreunde aus ganz Deutschland sowie aus den Nachbarländern haben die anspruchsvollen Strecken, die Höchstleistungen von allen Teilnehmern fordern, schätzen gelernt. Neuhausen als westlichster Punkt der Tour ist seit dem letzten Jahr noch stärker in das Radsportwochenende eingebunden, was uns natürlich besonders freut. Auch wenn die Sportfreunde während des strapaziösen Wettkampfes die Region um Neuhausen nur wenig wahrnehmen können, werden sich sicherlich im Nachgang nicht wenige Gespräche und Diskussionen um die Bezwingung des Schwartenberges drehen. Die Region um den Schwartenberg mit den Gemeinden Neuhausen und Kurort Seiffen entwickelt sich immer mehr zu einem touristisch geprägten und für Radsportfreunde interessanten Gebiet, wozu Sportveranstaltungen in den Winter- und Sommersportarten einen wesentlichen Beitrag leisten. Die Gemeinde Neuhausen bedankt sich bei den Organisatoren für die Durchführung der Wettkämpfe und wünscht allen Teilnehmern viel Spaß und sportliche Erfolge im Rahmen der Mad East Challenge 2011.

Peter Haustein, Bürgermeister der Gemeinde Neuhausen

— ANZEIGE —



**Funk-Tele-Com
Sommerschuh**
Anton-Unger-Str. 3
01773 Altenberg
Tel.: 035056 / 35711
Fax: 035056 / 35712
Web: www.funk-tele-com.de Mail: funk-tele-com@t-online.de



moneytube
www.moneytubes.de



Tennis * Wandern * Radeln * Biken



★★★
BERGHOTEL
SHELLHAS

Tennis ♦ Wandern ♦ Radeln

- ♦ Familiäre Atmosphäre
- ♦ Ruhe und Natur zum Genießen
- ♦ Vorzügliche regionale Küche
- ♦ 22 Komfortzimmer und 2 FeWo'en
- ♦ Tennisanlage, Liegewiese, Sauna, Fitness, ...
- ♦ **Restaurant, Café, Stollenstube und Terrasse**

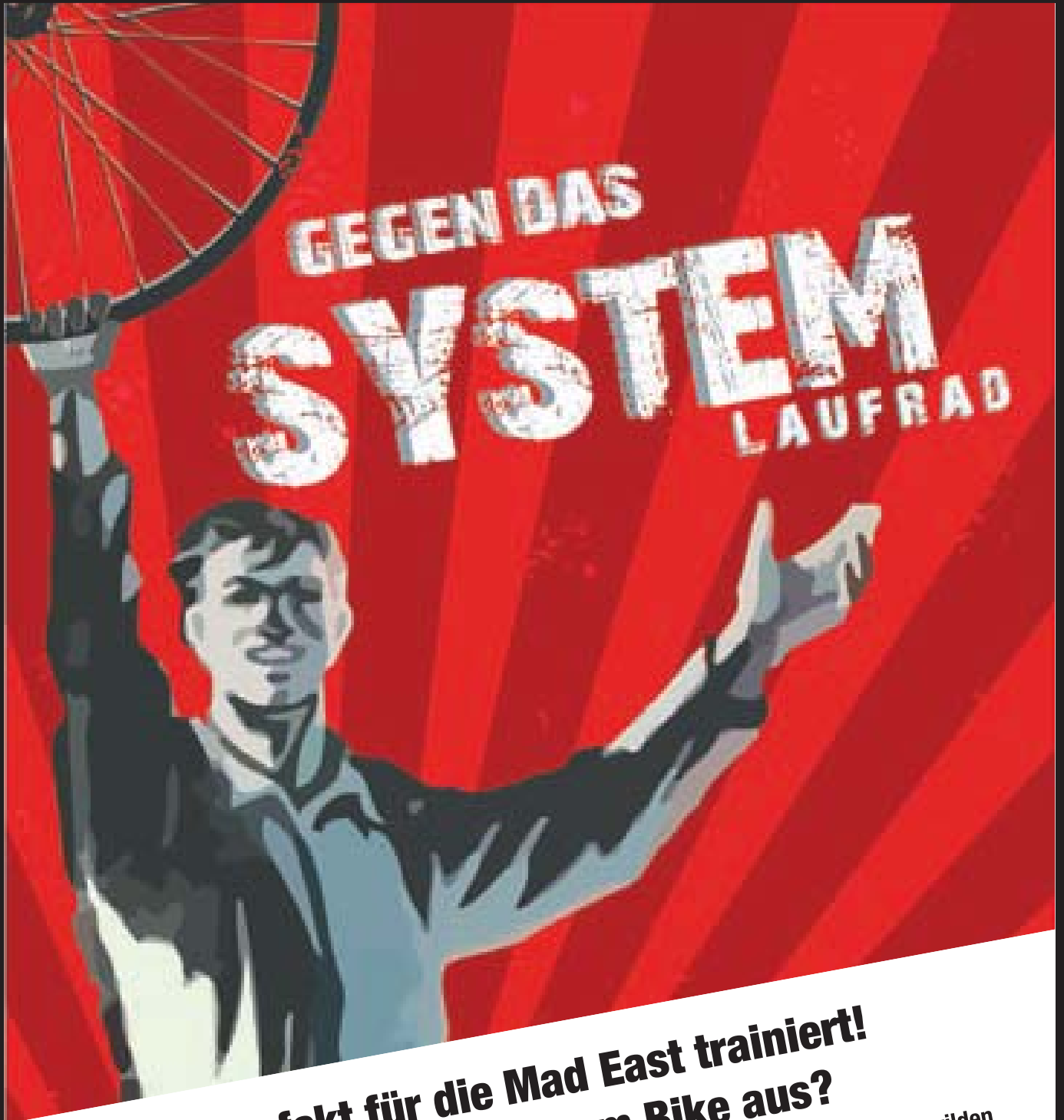
4
Übernachtungen
mit HP **333,-€**
für 2 Personen
im DZ



**Sommer- und
Winterpauschalen**

Berghotel Schellhas *** - Altenberger Straße 14 in Geising
Telefon: 035056-3460 * info@berghotel-schellhas.de

www.berghotel-schellhas.de



**Du hast perfekt für die Mad East trainiert!
Aber wie sieht es mit Deinem Bike aus?**

Leichte, steife und agile Laufräder sind die Basis für jedes schnelle Bike – egal, ob mit wilden Sprüngen beim Mad Enduro oder auf den kräftezehrenden Anstiege beim Marathon!

Laufradbau auf höchstem Niveau – Tel: 0351- 427 70 42 | www.light-wolf.de

LIGHT-WOLF
laufradbau auf höchstem niveau

SPONSOREN, UNTERSTÜTZER/AKCI PODPOŘILI A SPONZOROVALI

FÖRDERER



HAUPTSPONSOREN



EXKLUSIVSPONSOREN

- » Ostsächsische Sparkasse
- » r2-bike.de
- » Bionade
- » Redvil
- » NEUDA Massivholzprodukte

SACHPREISSPONSOREN

- » Rotor Bikes
- » Bike Sport News
- » Der Dynamo
- » SKS
- » Moneytubes
- » Fahrrad Kohl
- » Nutcase
- » Bäckerei Möbius
- » Bike 24
- » Koloshop CZ
- » Bike Point
- » Nutrixxion
- » Veloheld

UNTERSTÜTZER

- » Landessportbund (LSB)
- » www.biken-erzgebirge.de
- » Göhler Bau Clausnitz
- » Fahrrad Kohl
- » Funk-Tele-Com Sommerschuh
- » Spinningwheelz
- » Physiomedix
- » KSB
- » WIA

DIE MAD-CREW EMPHIEHLT FOLGENDE PARTNER-EVENTS:

- » Vogtland Bike Marathon
- » Salzkammergut Trophy
- » Bergzeitfahren Kipsdorf
- » Bad Salzdetfurth
- » Malevil Cup
- » Erzgebirgs-Bike-Marathon
- » MTB-Trophy Goseck
- » Kohlhau Mountain Cup
- » Walsportparklauf Cämmerswalde
- » Krusnoton

1000 DANK

AN ALLE MADHELPER!

DIE CHAMPIONS DER VERGANGENEN JAHRE/ VITEZOVE MINULYCH ROČNIKU

2004	Mannie Heymans	Katrin Strämel
2005	Thomas Nicke	Regina Marunde
2006	Thomas Nicke	Anke Dannowski
2007	Martin Horak	Doris Steenfatt
2008	Wilko Rochow	Doris Steenfatt
2009	Christian Schneidawind	Claudia Seidel
2010	Christian Kreuchler	Birgit Hollmann

UNSER PROFESSIONELLES MAD PHYSIO TEAM SORGT BEI EUCH FÜR LOCKERE BEINE!

MASSAGE / SCHMERZTHERAPIE / KINESIO-TAPE

Wir sind für Dich am Samstag und Sonntag nach den Etappen im Zielbereich vor Ort!
Alle Einnahmen werden an die Deutsche Knochenmark Spende (DKMS) gespendet.

ANZEIGE

www.bike-kalender.com



froix
MANIAC MONSTERS

Olaf, Ronny, Helga und viele
weitere Stoffmonster
gibt's ab sofort im
neuen Online-Shop auf

froix.dawanda.com
MEET THE MANIAC MONSTERS

číslo tísňového volání

NOTRUFNUMMER:
0151.25800553

ATMODESIGN.DE

OFFICIAL
MAD500
MERCHANDISE

YOU CAN FIND US AT THE BLACK BOCKSTÄNDER!

SHIRTS · BUTTONS · TRINKFLASCHEN · POSTER · STICKER · TOURGUIDES

